

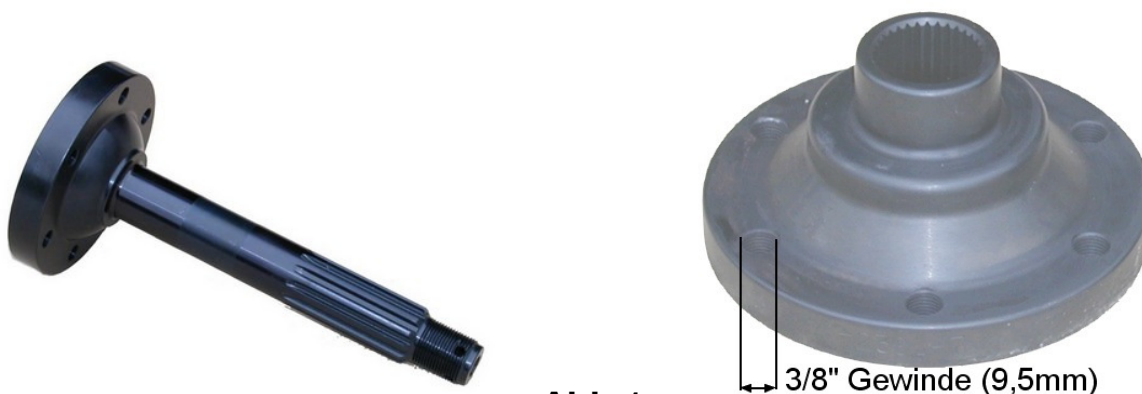


## Attention/Hinweis

### *HD Stub Axles /Joint Flanges*

### *HD Hinterachswelle / Gelenkflansch*

*Part-No./ ArtNr.: (501 231 200; 501 231 930; 517 283 200;  
517 283 930)*



**Abb.1**

These reinforced stub axles and flanges are supplied with matching high grade 3/8-UNF bolts. The original metric M8 screws can no longer be used.

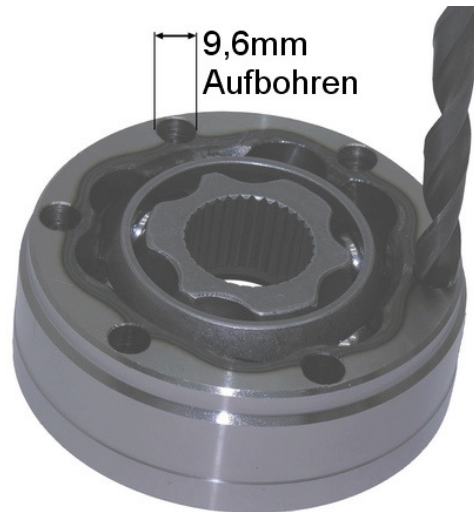
**Caution:**

- The diameter of the new 3/8-UNF high grade bolts is larger than the original M8 bolts. Therefore the new bolts do not fit though the stock Type-1, Type-2 or Porsche 930 CV-joint mounting holes.

Die von uns verkauften verstärkten Hinterachswellen und Gelenkflansche mit der oben genannten Artikelnummer werden mit Zollgewinde und dazu passenden Zollschrauben geliefert.

**Achtung:**

- Diese Zollschrauben passen jedoch durch ihren größeren Gewindedurchmesser (**Abb.1**) von 9,5mm (3/8") nicht durch die serienmäßigen Bohrungen (ca. 8,4mm) der Befestigungslöcher eines Gleichlaufgelenkes von einem serienmäßigen T1, T2 Bus- oder Porsche Typ 930-Getriebe.



**Abb.2**

- To reuse your CV-joints you need to enlarge the mounting holes to 3/8" (9.6mm) using a standard drill. Make sure this procedure is carried out with a lot of attention as this items are safety relevant.
  - You need a 3/8" or 9.6-9.7 mm drill to perform this task.
  - A special multi-spline socket is required to torque the new 3/8-UNF mounting bolts. If necessary this socket is available separately by part-no.: **012 150 00010**.
- Daher müssen, wie auf **Abb.2** zu sehen, die Befestigungsbohrungen der jeweiligen Gleichlaufgelenke auf ein Maß von mindestens 9,6mm (3/8") aufgebohrt werden. Dabei sollten sie bei den Bearbeitungen sehr gewissenhaft vorgehen, da es sich um ein Antriebsbauteil handelt und somit auch sicherheitsrelevant ist.
  - Dazu benötigen sie einen passenden 3/8" Bohrer oder 9,6-9,7mm Bohrer.
  - Zum Befestigen der Schrauben müssen Sie ein spezielles Vielzahn-Werkzeug verwenden, das Sie auch bei uns unter der Art.-Nr.: **012 150 00010** erwerben können.



For further questions and information  
you reach us on the following ways:

Custom & Speed Parts  
Autoteile GmbH  
Am Redder 3  
D-22941 Bargteheide

[www.csp-shop.com](http://www.csp-shop.com)  
[info@csp-shop.com](mailto:info@csp-shop.com)  
Phone. +49-4532-23240  
Phone. +49-4532-202622  
Fax. +49-4532-22222

Opening times:  
Mo - Fr: 08.00 – 18.00 MEZ

Für weitere Fragen und Informationen  
erreichen Sie uns auf folgenden Wegen:

Custom & Speed Parts  
Autoteile GmbH  
Am Redder 3  
D-22941 Bargteheide

[www.csp-shop.de](http://www.csp-shop.de)  
[info@csp-shop.de](mailto:info@csp-shop.de)  
Tel. +49 (0)4532 23240  
Tel. +49 (0)4532 202622  
Fax. +49 (0)4532 22222

Öffnungszeiten:  
Mo - Fr: 08.00 – 18.00 MEZ